Introduktion

Tack så mycket för att du köpte vår produkt!

Beskrivningen av värmaren ger dig detaljerad information om värmarens konstruktion, tekniska specifikationer och funktion. Vi rekommenderar att du läser igenom denna information noggrant. Detta hjälper dig att undvika potentiella fel under din egen installation och drift.

Detaljerade installations- och driftsförhållanden finns i den allmänna bruksanvisningen (medföljer leveransen).

Anteckningar i texten



SV

De viktigaste är anvisningarna markerade med VARNING. Anvisningar markerade med VARNING varnar dig för en allvarlig risk för skador på värmaren eller personskador.



Meddelandet Varning varnar dig för eventuella skador på din värmare.



En anmärkning märkt Viktigt informerar dig om information som är viktig för din värmares drift.



Denna anmärkning riktar därför din uppmärksamhet mot information som är viktig för din värmares funktion i allmänhet.

Maskinöversättning – ej granskad.
Oförändrat original finns i slutet.

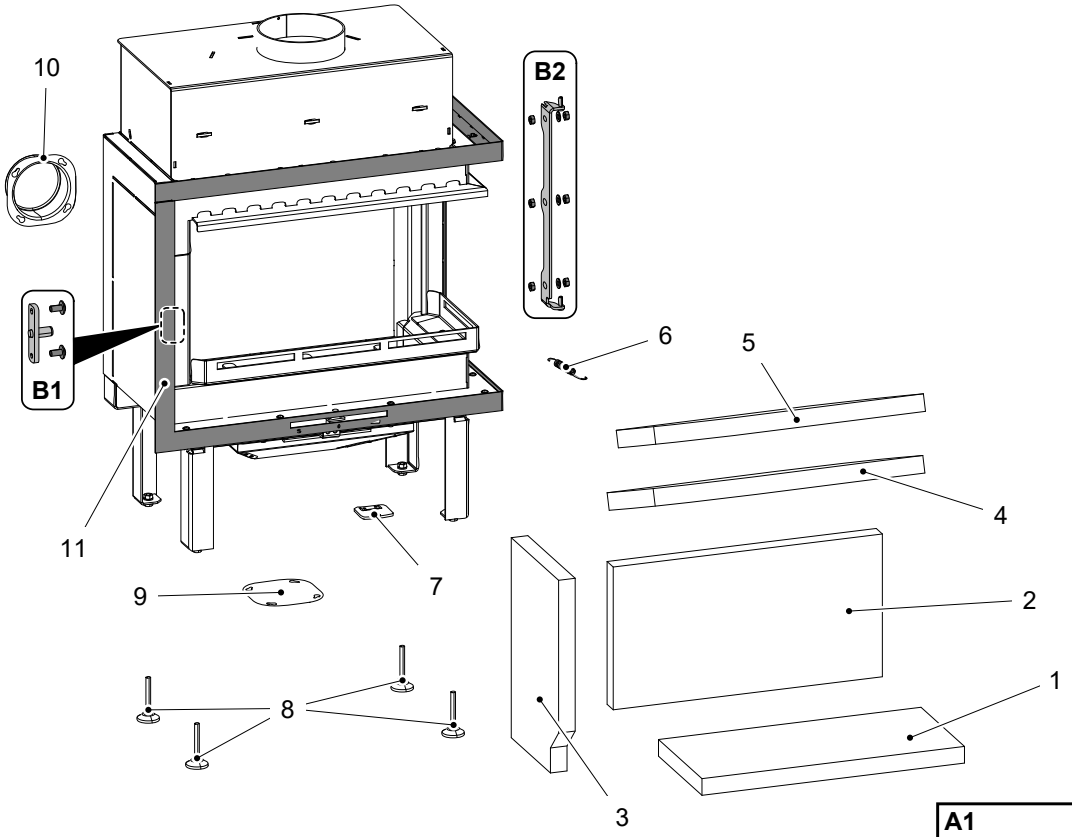
Innehåll

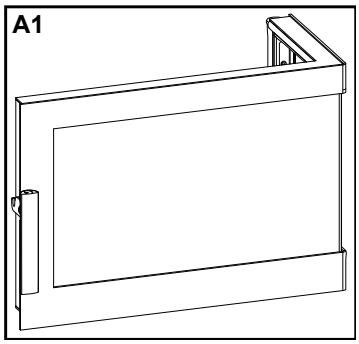
1. Måttdiagram..... 1
1.1. Soho höger..... 1
1.2. Soho vänster 2
2. Reservdelslista — Soho höger..... 3
2.1. Övergripande modelluppdelning 3
2.2. Detalj A1..... 5
3. Reservdelslista — Soho vänster..... 6
3.1. Övergripande modelluppdelning 6
3.2. Detalj A1..... 8
4. Enkel kontroll 9
5. Byte av lufttillförsel 10

Maskinöversättning – ej granskad.
Oförändrat original finns i slutet.

2. Reservdelslista — Soho höger

2.1. Helhetsbild av modellen





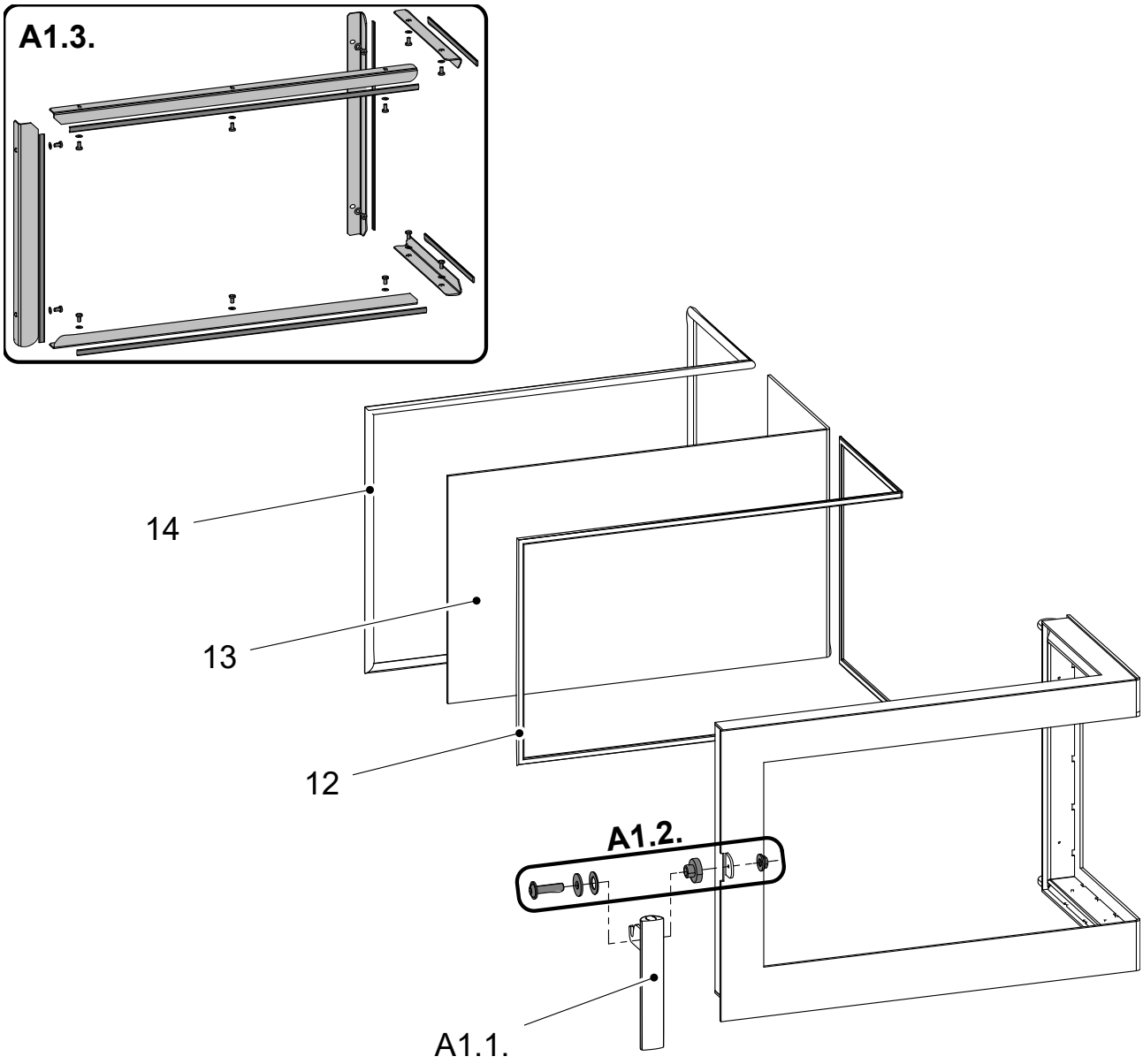
Placera	Namn	Belopp	Artikelnummer
Total modellbild			
A1	Eldstadslucka (set)/svart	1 st	0633015005300
B1	Stängningsstift (komplett)/svart	1 st	0633015005030
B2	Gångjärn för eldstadsdörr (set)/svart	1 st	0633015005060
1	Eldfast lera 30x213x475	1 st	0633015005505
2	Vermikulit bak 30x257x487	1 st	0633015005502

Maskinöversättning – ej granskad.
Oförändrat original finns i slutet.

3	Vermikulit sida 30x232x360	1 st	0633015005504
4	Nedre skärm (30x240x488)	1 st	0633015005501
5	Övre skärm (30x195x488)	1 st	0633015005503
6	Dörrfjäder	1 st	0428612005002
7	Kontrollhandtag	1 st	0633015005009
8	Fot	4 st	0089000020005
9	Luftinloppsplugg	1 st	0633015005022
10	Extern lufttillförsel (Ø100)	1 st	0088500050008
11	Ram/svart (valfritt tillbehör)	1 st	0633015001300

Maskinöversättning – ej granskad.
Oförändrat original finns i slutet.

2.2. Detalj A1

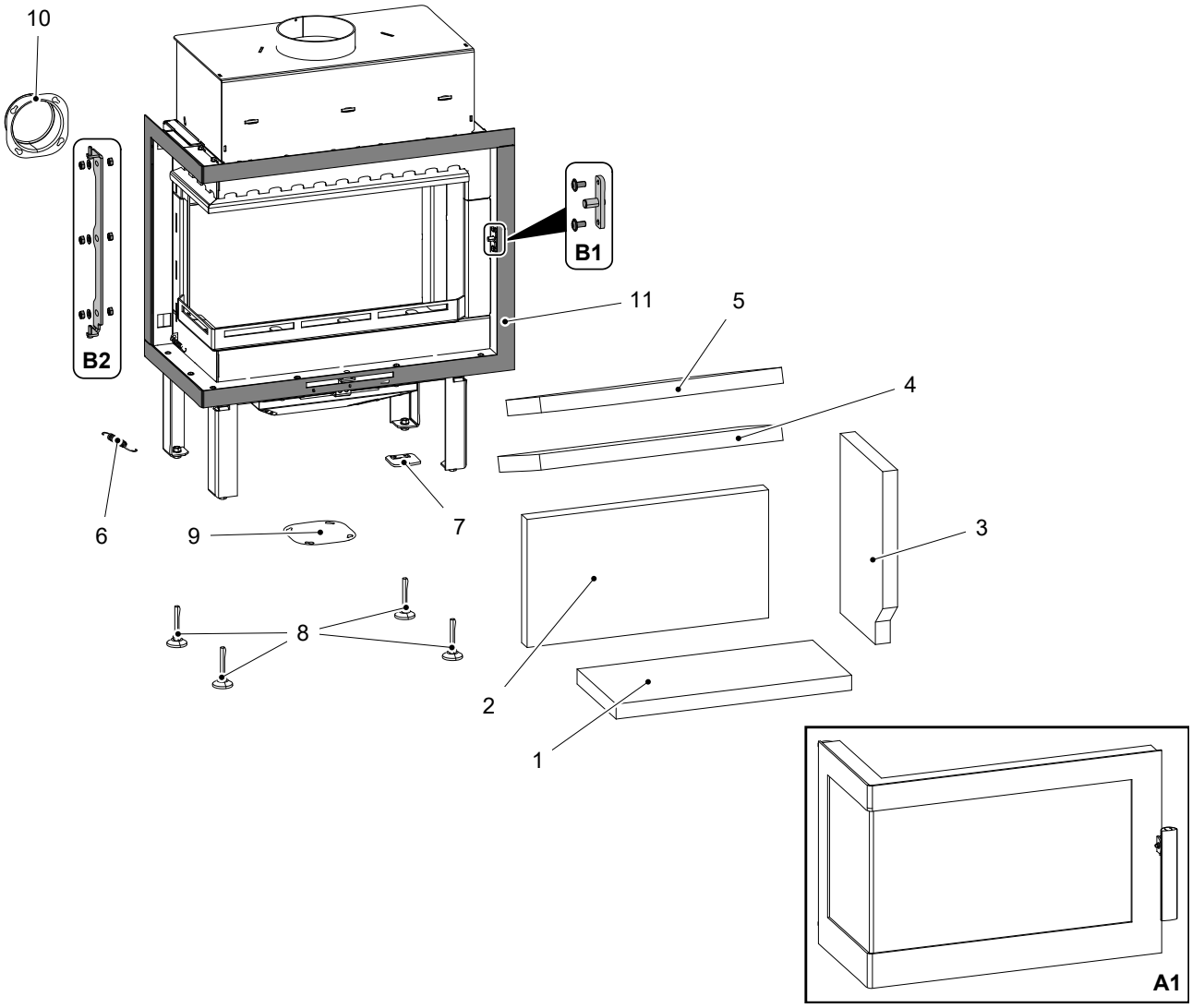


Placera	Namn	Belopp	Artikelnummer
Detalj A1			
A1.1.	Lås till eldstadsdörr (komplett set)	1 st	0420114015301
A1.2.	Handtagsfästen – set	1 st	0633015005310
A1.3.	Glashållare – set/svart	1 st	0633015005320
12	Glasförseglingssnöre 10x4 mm	2060 mm	0040210040005
13	Värmebeständigt glas (4x538/230x318)	1 st	0633015005330
14	Dörrtätningssnöre 12 mm	2300 mm	0041012120005

Maskinöversättning – ej granskad.
Oförändrat original finns i slutet.

3. Reservdelslista — Soho vänster

3.1. Helhetsbild av modellen



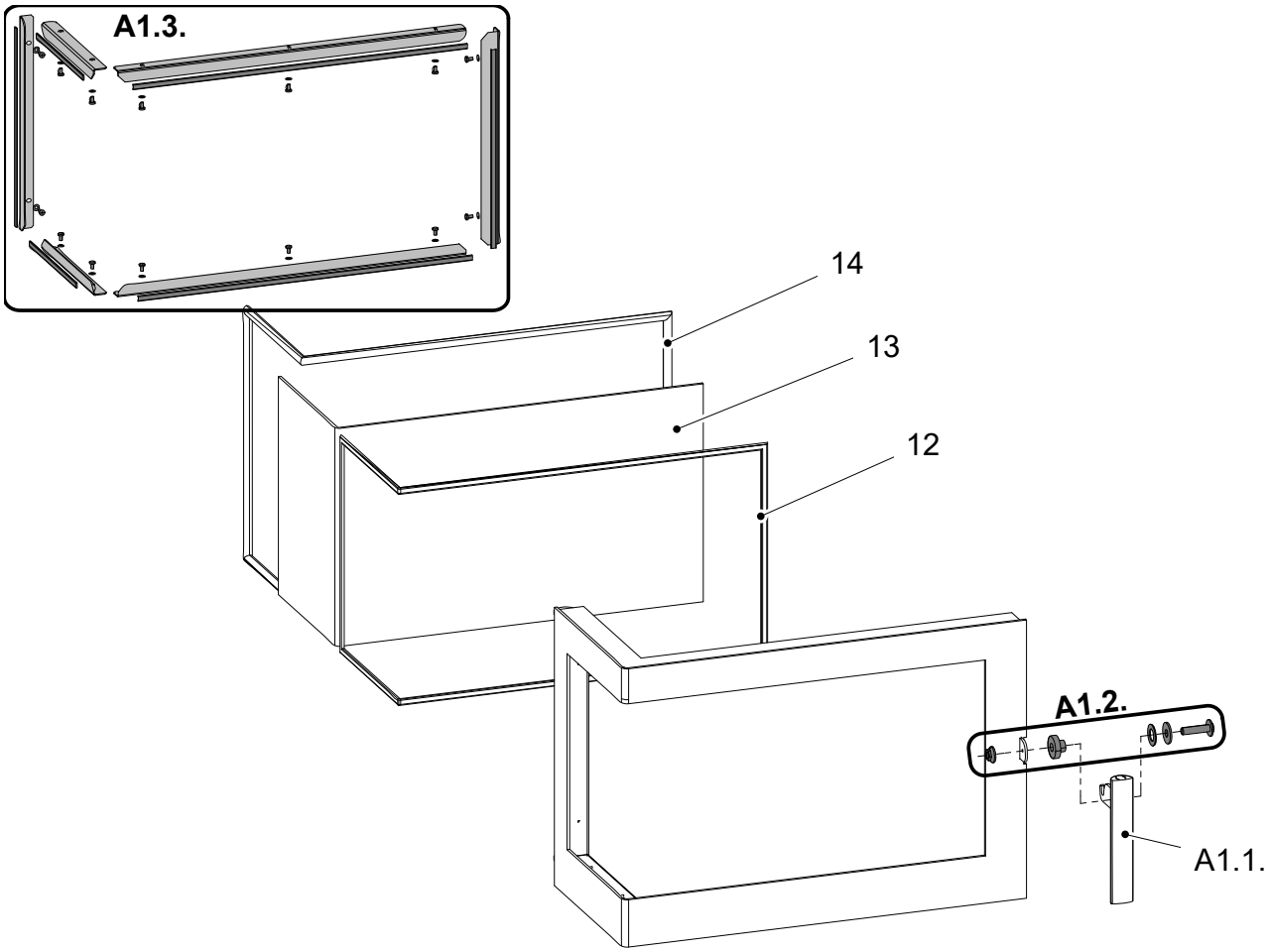
Placera	Namn	Belopp	Artikelnummer
Total modellbild			
A1	Eldstadslucka (set)/svart	1 st	0633015105300
B1	Stängningsstift (komplett)/svart	1 st	0633015005030
B2	Gångjärn för eldstadsdörr (set)/svart	1 st	0633015105060
1	Eldfast lera 30x213x475	1 st	0633015005505
2	Vermikulit bak 30x257x487	1 st	0633015005502
3	Vermikulit sida 30x232x360	1 st	0633015005504

Maskinöversättning – ej granskad.
Oförändrat original finns i slutet.

4	Nedre skärm (30x240x488)	1 st	0633015005501
5	Övre skärm (30x195x488)	1 st	0633015005503
6	Dörrfjäder	1 st	0428612005002
7	Kontrollhandtag	1 st	0633015005009
8	Fot	4 st	0089000020005
9	Luftinloppsplugg	1 st	0633015005022
10	Extern lufttillförsel (Ø100)	1 st	0088500050008
11	Ram/svart (valfritt tillbehör)	1 st	0633015101300

Maskinöversättning – ej granskad.
Oförändrat original finns i slutet.

3.2. Detalj A1



Placera	Namn	Belopp	Artikelnummer
	Detalj A1		
A1.1.	Lås till eldstadsdörr (komplett set)	1 st	0420114015301
A1.2.	Handtagsfästen – set	1 st	0633015005310
A1.3.	Glashållare – set/svart	1 st	0633015005320
12	Glasförseglingssnöre 10x4 mm	2060 mm	0040210040005
13	Värmebeständigt glas (4x538/230x318)	1 st	0633015005330
14	Dörrtätningssnöre 12 mm	2300 mm	0041012120005

Maskinöversättning – ej granskad.
Oförändrat original finns i slutet.

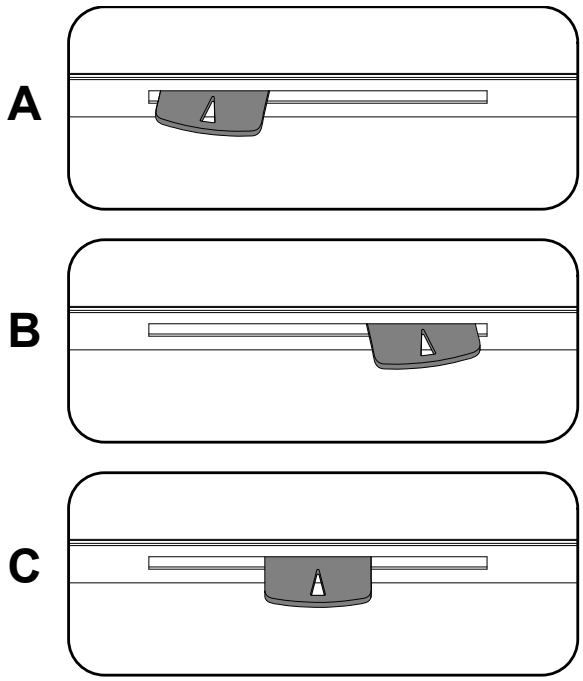
4. Enkel kontroll

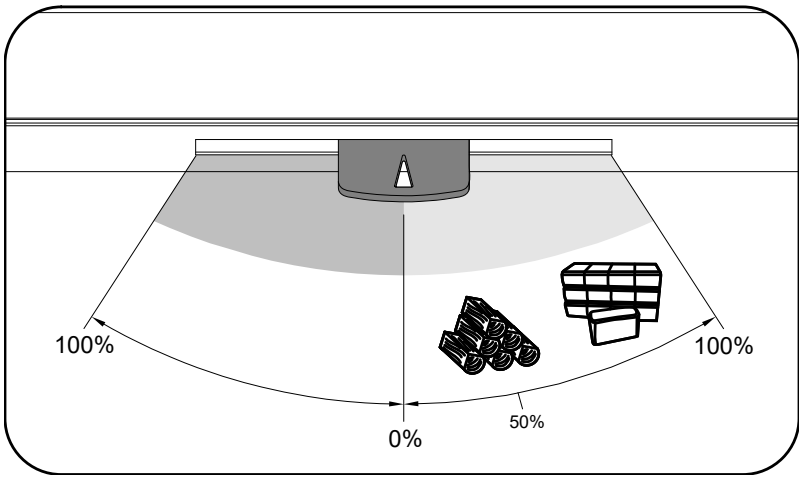
Styrning av alla tre luftintag – primär, sekundär, tertiär – med bara en regulator.

1. Regulatorn är i det läge som är avsett för tändning (bild A). Alla tre luftintag (primär, sekundär, tertiär) är öppna.
2. Ställa in Easy control-regulatorn i värmeläge (bild B).
3. Regulatorn är i det läge som är avsett för att stänga luftintagen (bild C). Inget inlopp är öppet (primärt, sekundärt, tertiärt). Detta läge används endast när kaminen är ur drift, efter att uppvärmningsprocessen har avslutats.

VARNING

Under uppvärmningsprocessen får luftintagen inte stängas (bild C)! I extrema fall kan en explosion i kaminen inträffa, vilket kan leda till att glas splittras, glöd sprids i rummet och en brand uppstår.





Maskinöversättning – ej granskad.
Oförändrat original finns i slutet.

HAAS + SOHN

Soho

Technická dokumentace
Krbová vložka

CZ

0633015001400–

Úvod

Srdečně děkujeme za zakoupení našeho výrobku!

Popis topidla Vás podrobně seznámí s konstrukcí, technickou specifikací a obsluhou topidla. Doporučujeme seznámit se pozorně s těmito údaji. Vyvarujete se tak případných chyb při vlastní montáži a obsluze.

Podrobné podmínky instalace a obsluhy naleznete ve Všeobecném návodu k obsluze (součást dodávky).

Poznámky v textu



Nejdůležitější jsou poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ**. Poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ** Vás upozorňují na **vážné nebezpečí poškození topidla či poranění.**



Poznámka nadepsaná **Upozornění** Vás upozorňuje na možná poškození Vašeho topidla.



Poznámka nadepsaná **Důležité** Vás upozorňuje na informace důležité k provozu Vašeho topidla.



Poznámka jako taková Vás upozorňuje zcela obecně na informace důležité k provozu Vašeho topidla.

CZ

Obsah

1. Rozměrové schéma 1
1.1. Soho pravá 1
1.2. Soho levá 2

2. Seznam náhradních dílů — Soho pravá 3
2.1. Celkový rozstřel modelu 3
2.2. Detail A1 5

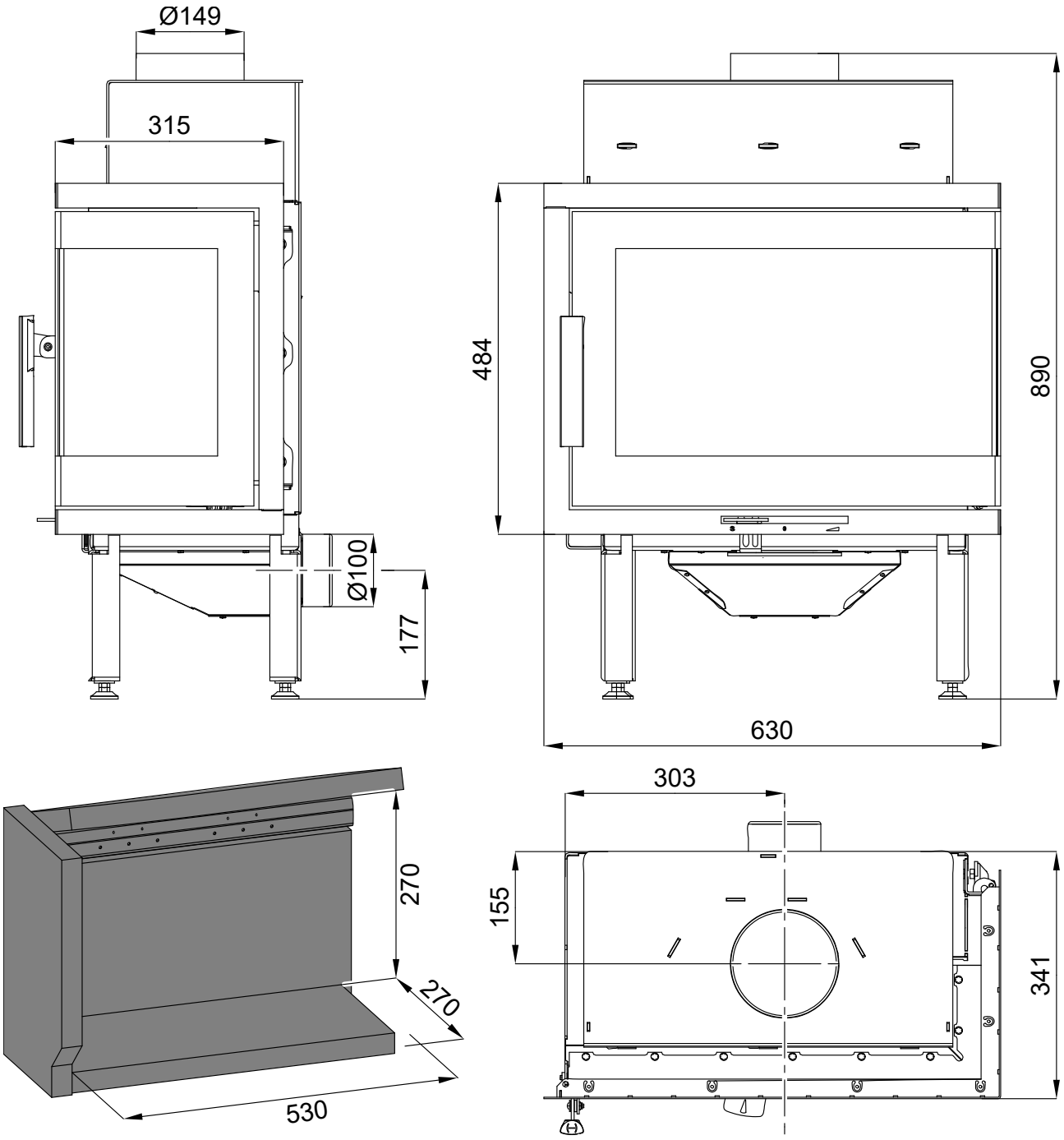
3. Seznam náhradních dílů — Soho levá 6
3.1. Celkový rozstřel modelu 6
3.2. Detail A1 8

4. Easy control 9

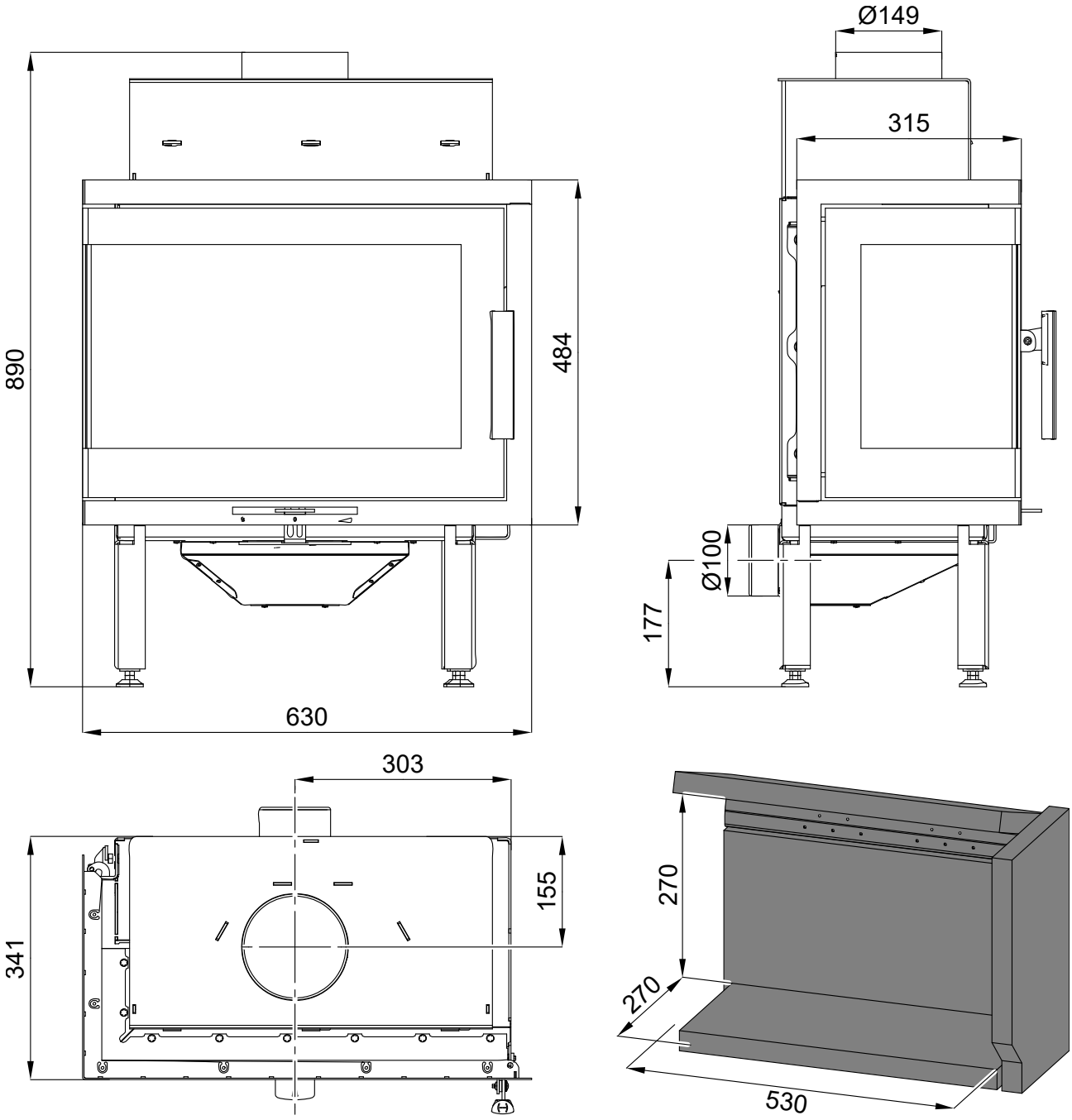
5. Záměna přívodu vzduchu 10

1. Rozměrové schéma

1.1. Soho pravá

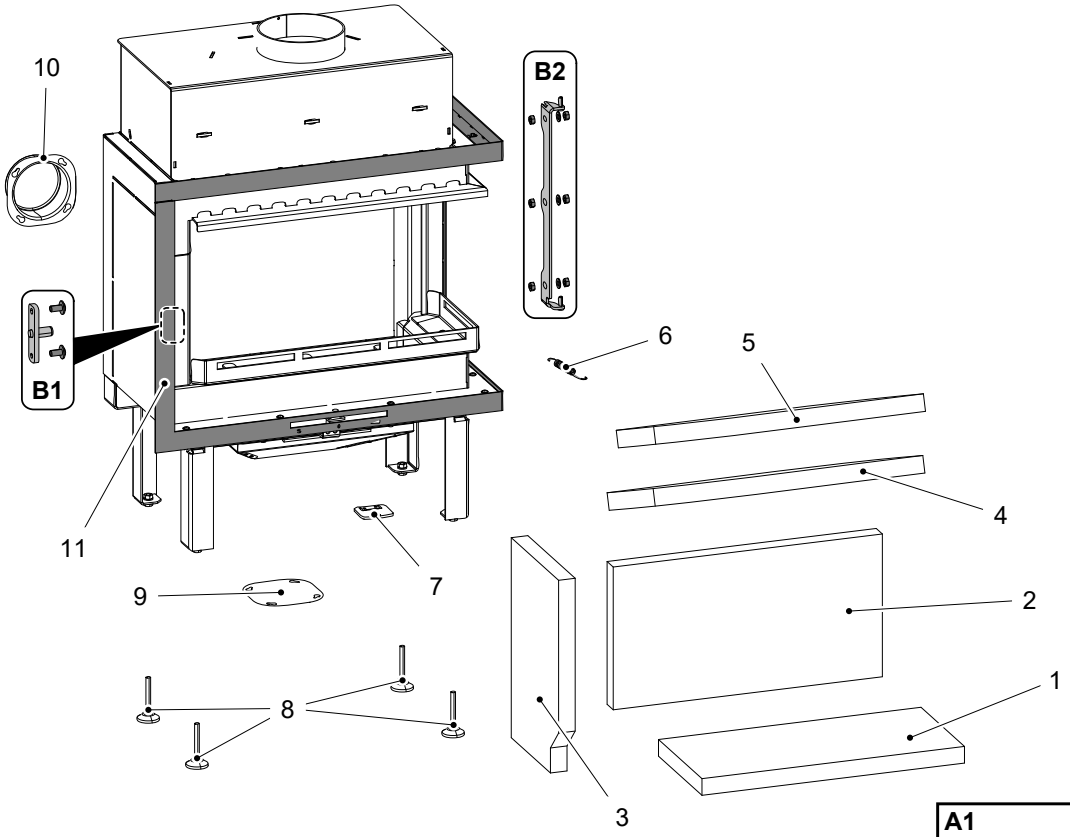


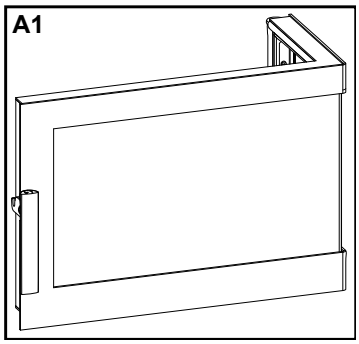
1.2. Soho levá



2. Seznam náhradních dílů — Soho pravá

2.1. Celkový rozstřel modelu

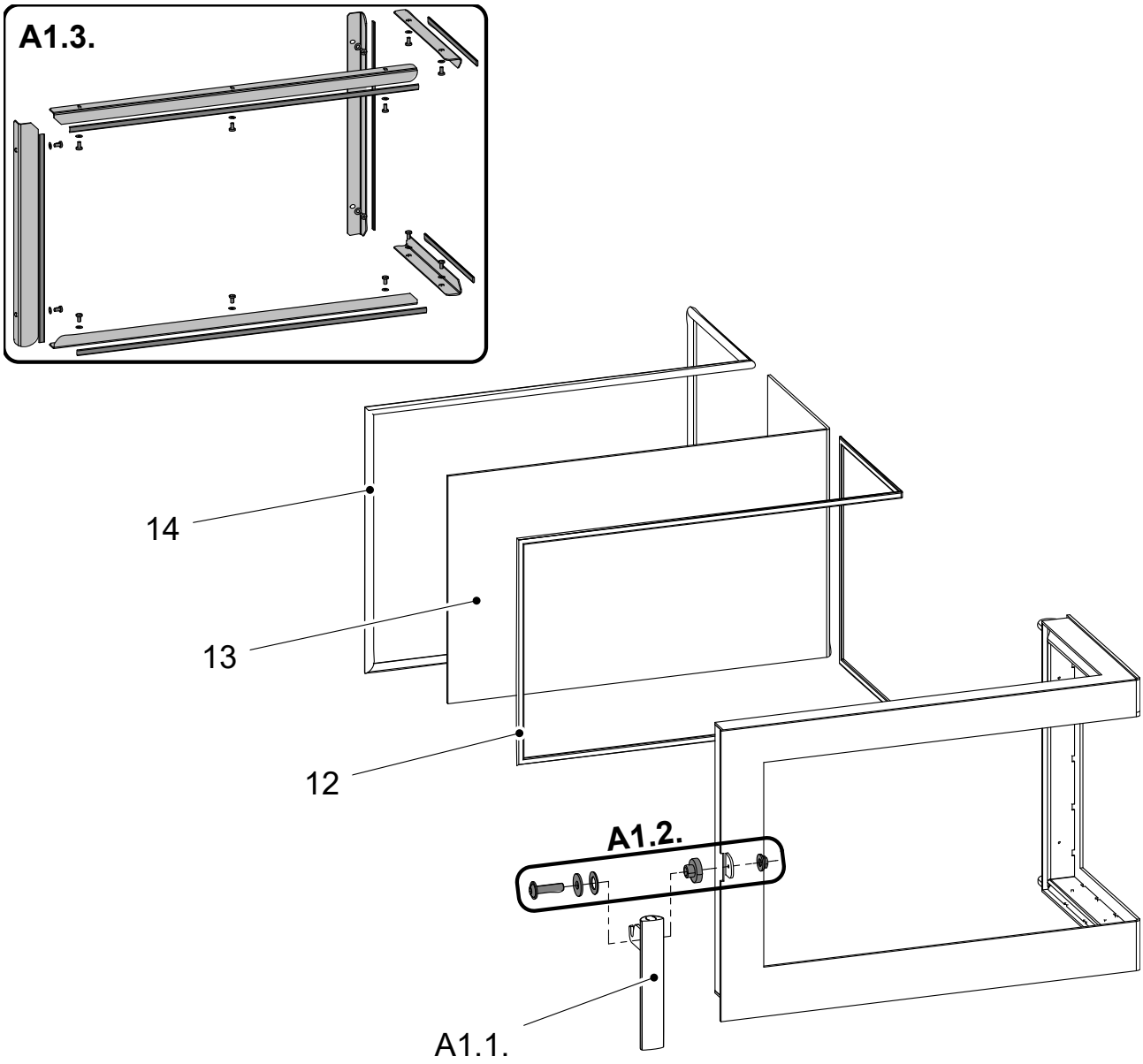




Pozice	Název	Množství	Číslo zboží
Celkový rozstřel modelu			
A1	Dvířka topeniště (komplet)/černá	1 ks	0633015005300
B1	Čep zavírání (komplet)/černá	1 ks	0633015005030
B2	Závěs dvířek topeniště (komplet)/černá	1 ks	0633015005060
1	Šamot 30x213x475	1 ks	0633015005505
2	Vermiculit zadní 30x257x487	1 ks	0633015005502

3	Vermiculit boční 30x232x360	1 ks	0633015005504
4	Clona spodní (30x240x488)	1 ks	0633015005501
5	Clona horní (30x195x488)	1 ks	0633015005503
6	Pružina dveří	1 ks	0428612005002
7	Madlo regulátoru	1 ks	0633015005009
8	Nožička	4 ks	0089000020005
9	Záslepka přívodu vzduchu	1 ks	0633015005022
10	Externí přívod vzduchu (Ø100)	1 ks	0088500050008
11	Rámeček/černá (zvláštní příslušenství)	1 ks	0633015001300

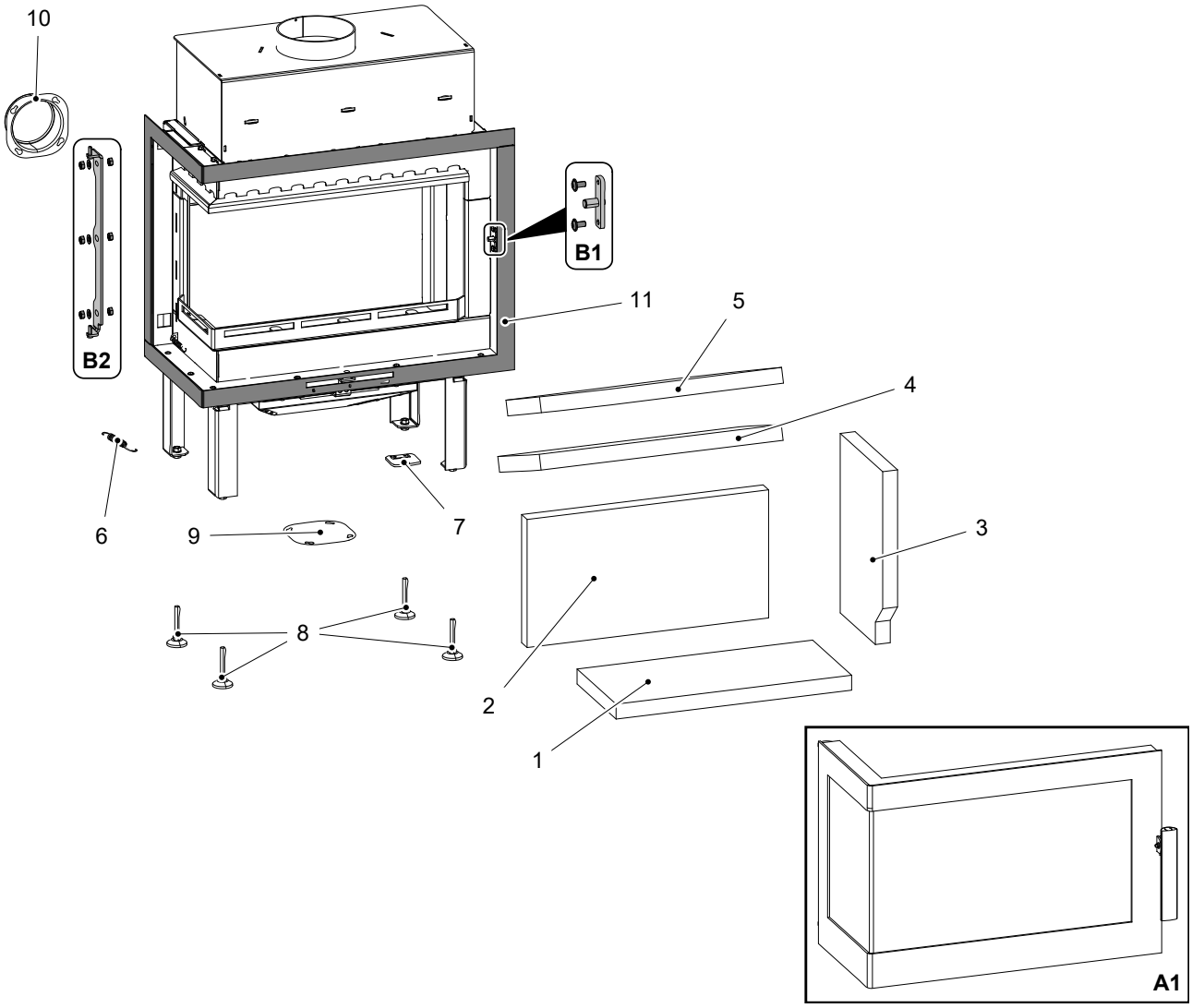
2.2. Detail A1



Pozice	Název	Množství	Číslo zboží
Detail A1			
A1.1.	Pákový uzávěr dvířek topeniště (komplet)	1 ks	0420114015301
A1.2.	Spojovací materiál kliky – set	1 ks	0633015005310
A1.3.	Držák skla – set/černá	1 ks	0633015005320
12	Těsnící šňůra skla 10x4 mm	2060 mm	0040210040005
13	Žáruvzdorné sklo (4x538/230x318)	1 ks	0633015005330
14	Těsnící šňůra dveří 12 mm	2300 mm	0041012120005

3. Seznam náhradních dílů — Soho levá

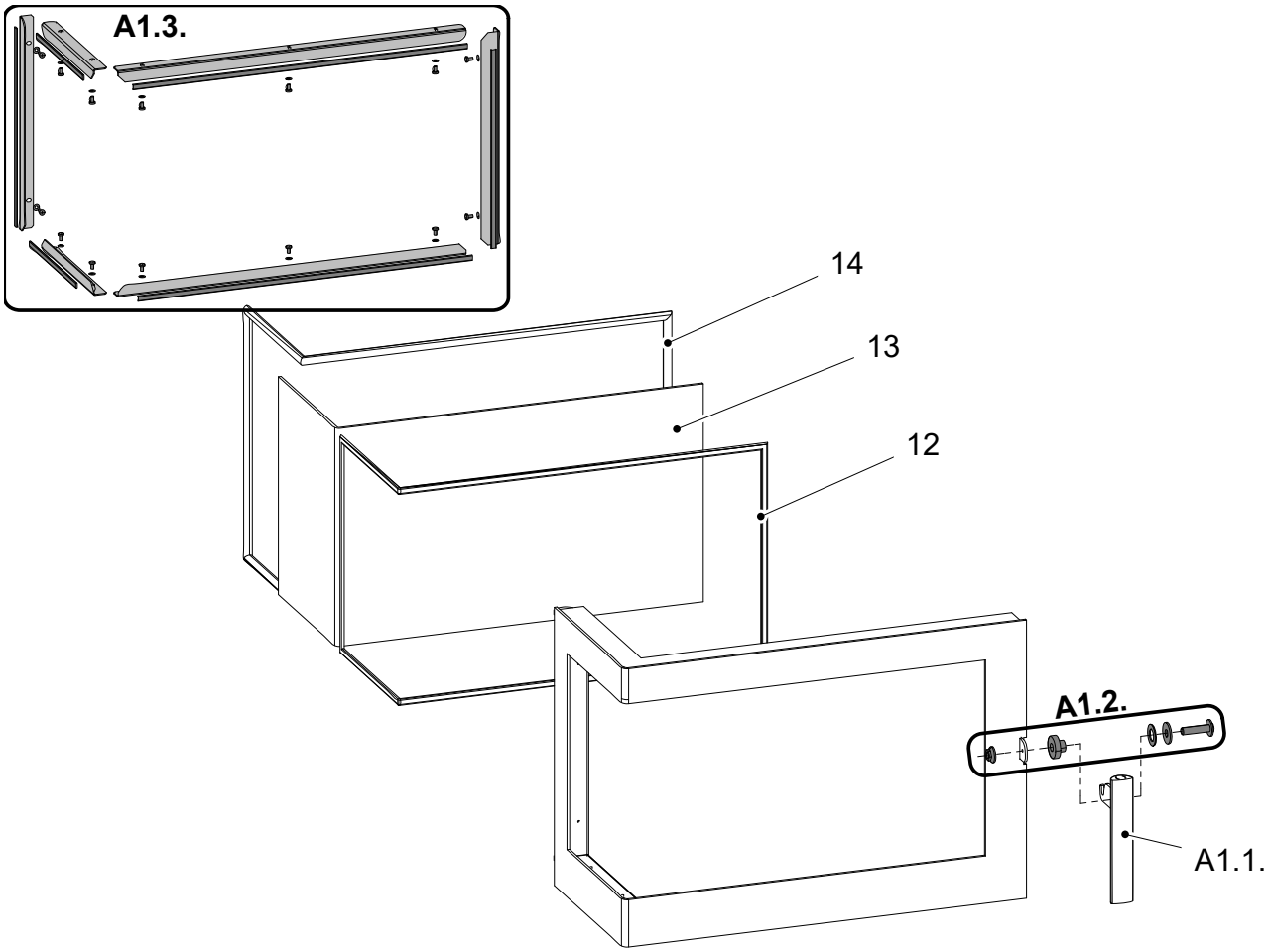
3.1. Celkový rozstřel modelu



Pozice	Název	Množství	Číslo zboží
Celkový rozstřel modelu			
A1	Dvířka topeniště (komplet)/černá	1 ks	0633015105300
B1	Čep zavírání (komplet)/černá	1 ks	0633015005030
B2	Závěs dvířek topeniště (komplet)/černá	1 ks	0633015105060
1	Šamot 30x213x475	1 ks	0633015005505
2	Vermiculit zadní 30x257x487	1 ks	0633015005502
3	Vermiculit boční 30x232x360	1 ks	0633015005504

4	Clona spodní (30x240x488)	1 ks	0633015005501
5	Clona horní (30x195x488)	1 ks	0633015005503
6	Pružina dveří	1 ks	0428612005002
7	Madlo regulátoru	1 ks	0633015005009
8	Nožička	4 ks	0089000020005
9	Záslepka přívodu vzduchu	1 ks	0633015005022
10	Externí přívod vzduchu (Ø100)	1 ks	0088500050008
11	Rámeček/černá (zvláštní příslušenství)	1 ks	0633015101300

3.2. Detail A1



Pozice	Název	Množství	Číslo zboží
	Detail A1		
A1.1.	Pákový uzávěr dvířek topeniště (komplet)	1 ks	0420114015301
A1.2.	Spojovací materiál kliky – set	1 ks	0633015005310
A1.3.	Držák skla – set/černá	1 ks	0633015005320
12	Těsnící šňůra skla 10x4 mm	2060 mm	0040210040005
13	Žáruvzdorné sklo (4x538/230x318)	1 ks	0633015005330
14	Těsnící šňůra dveří 12 mm	2300 mm	0041012120005

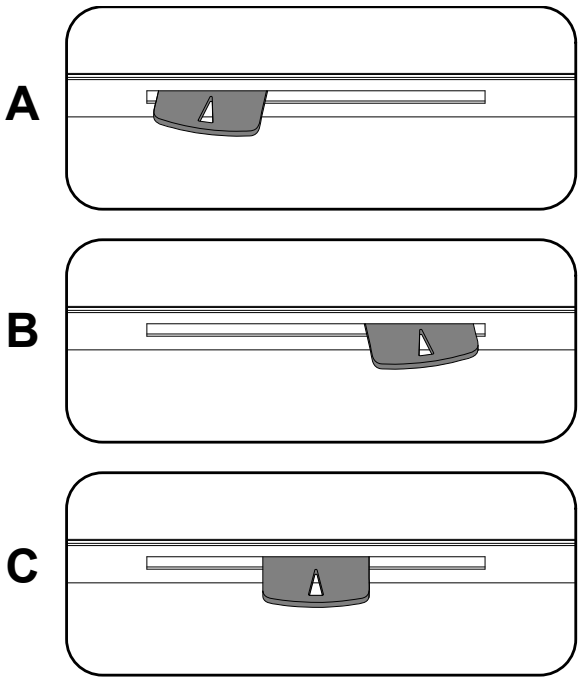
4. Easy control

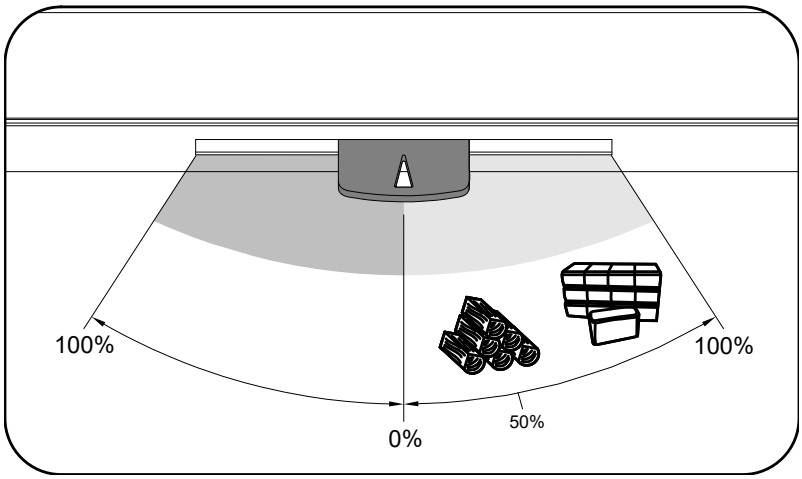
Ovládání všech tří přívodů vzduchu-primárního, sekundárního, terciálního-pouze pomocí jednoho regulátoru.

1. Regulátor je v pozici určené pro zátop (obr. A). Jsou otevřeny všechny tři přívody vzduchu (primární, sekundární, terciální).
2. Nastavení regulátoru Easy control v režimu topení (obr. B).
3. Regulátor je v pozici určené pro uzavření přívodů vzduchu (obr. C). Žádný přívod není otevřen (primární, sekundární, terciální). Tato pozice se používá pouze v případě, kdy jsou kamna mimo provoz, po ukončení procesu topení.

VAROVÁNÍ

Během procesu topení nesmí dojít k uzavření přívodů vzduchu (obr. C)! V krajním případě může dojít i k explozi v kamnech a následnému roztříštění skla, rozmetání uhlíků po místnosti a ke vzniku požáru.





5. Záměna přívodu vzduchu

